

Quick Setup Guide/Guide d'installation rapide

BDV-E980W/E780W

©2011 Sony Corporation Printed in Malaysia

1 Connect the speakers Raccordez les enceintes

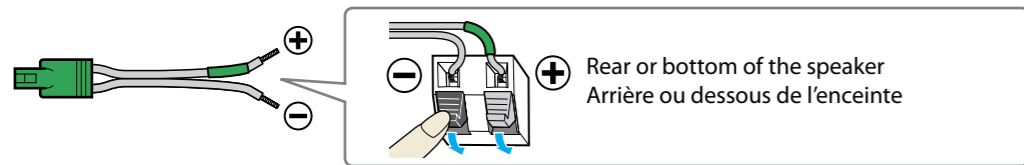
For BDV-E980W, speaker assembly is necessary. Refer to the supplied "Speaker Installation Guide."

Pour le BDV-E980W, l'assemblage des enceintes est nécessaire. Reportez-vous au « Guide d'installation des enceintes » fourni.

To connect speaker cords to the speaker/Raccordement des cordons d'enceinte à l'enceinte

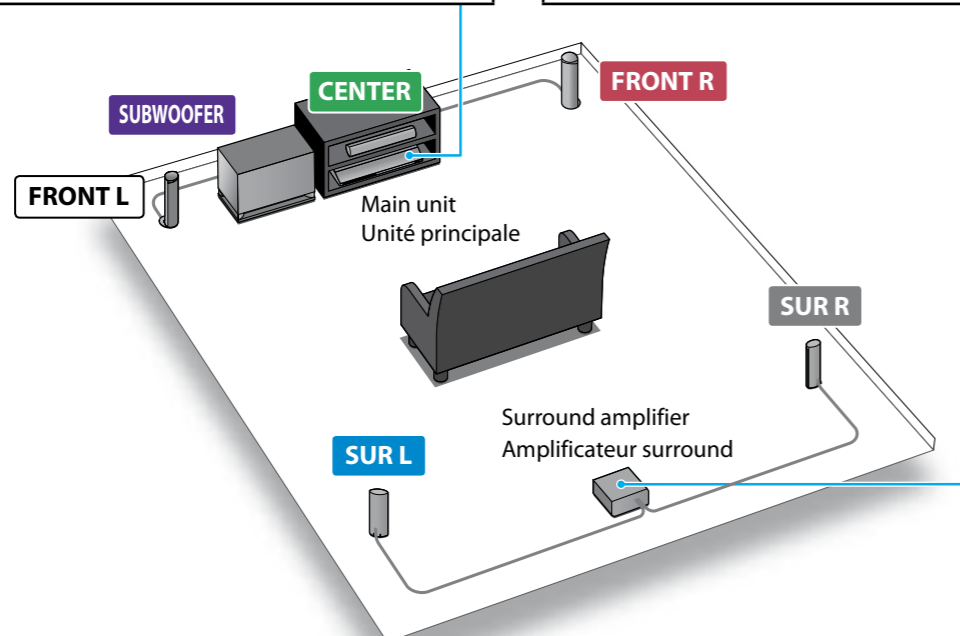
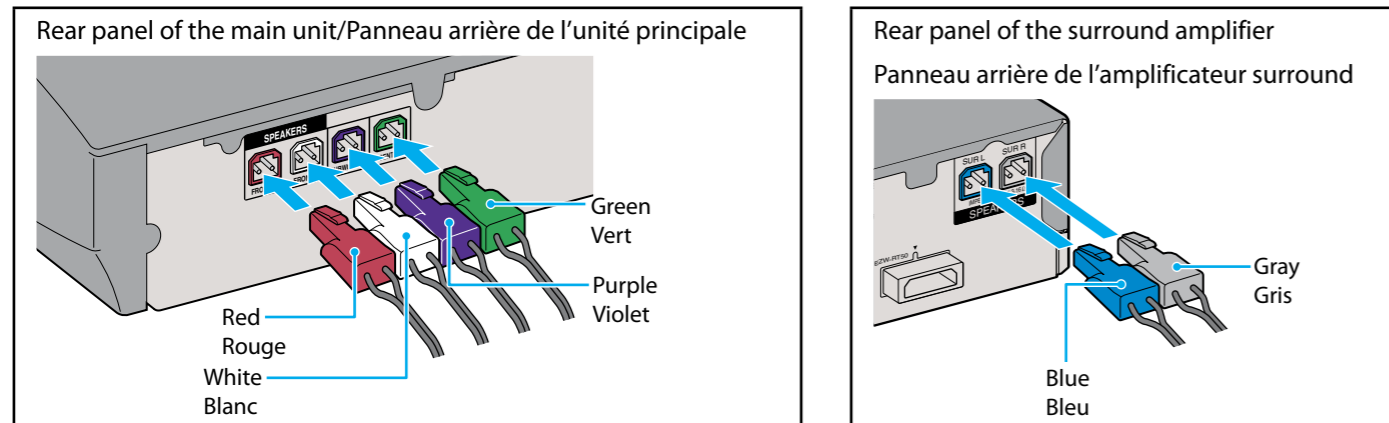
Connect the cord so that the cord's color tube matches the color of the label on the rear of the speaker.

Branchez le cordon en veillant à ce que son tube coloré corresponde à la couleur de l'étiquette située à l'arrière de l'enceinte.

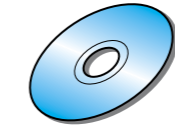


Connect the speaker cords to match the color of the SPEAKERS jacks of the unit.

Raccordez les cordons d'enceinte aux prises SPEAKERS de couleur correspondante sur l'appareil.



BDV-E780W is the model used for illustration purposes.
Le modèle illustré est le BDV-E780W.



You can confirm that the system and TV are connected correctly using the Easy Setup Disc (supplied with U.S. and Canadian models only).

En utilisant le Disque d'installation facile (fourni avec les modèles américain et canadien uniquement), vous pouvez vérifier que le système et le téléviseur sont correctement raccordés.

For details, refer to the Operating Instructions.

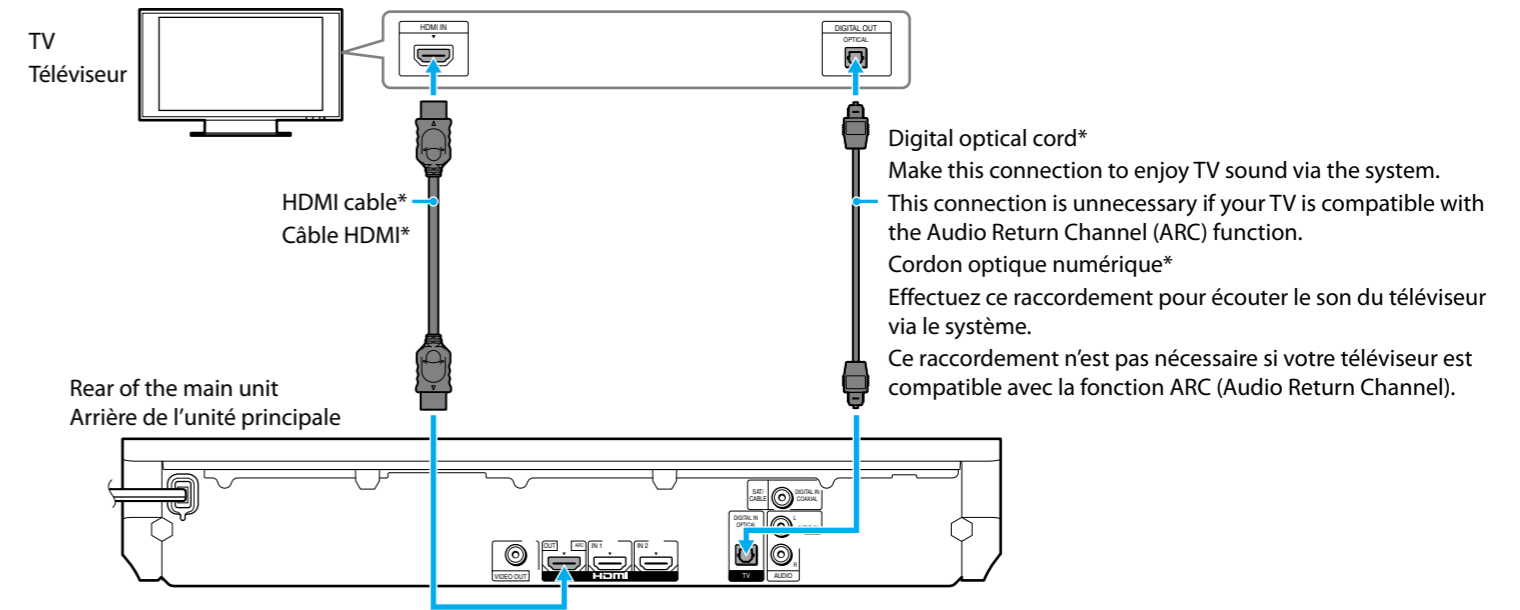
Pour plus d'informations, reportez-vous au Mode d'emploi.

2-A Connect with HDMI cables (recommended) Raccordement à l'aide de câbles HDMI (recommandé)

For connecting with video cords instead of HDMI cables, see "2-B Connect with video cords" on the reverse side.

Pour le raccordement à l'aide de cordons vidéo plutôt que de câbles HDMI, consultez la section « 2-B Raccordement à l'aide de cordons vidéo » au verso.

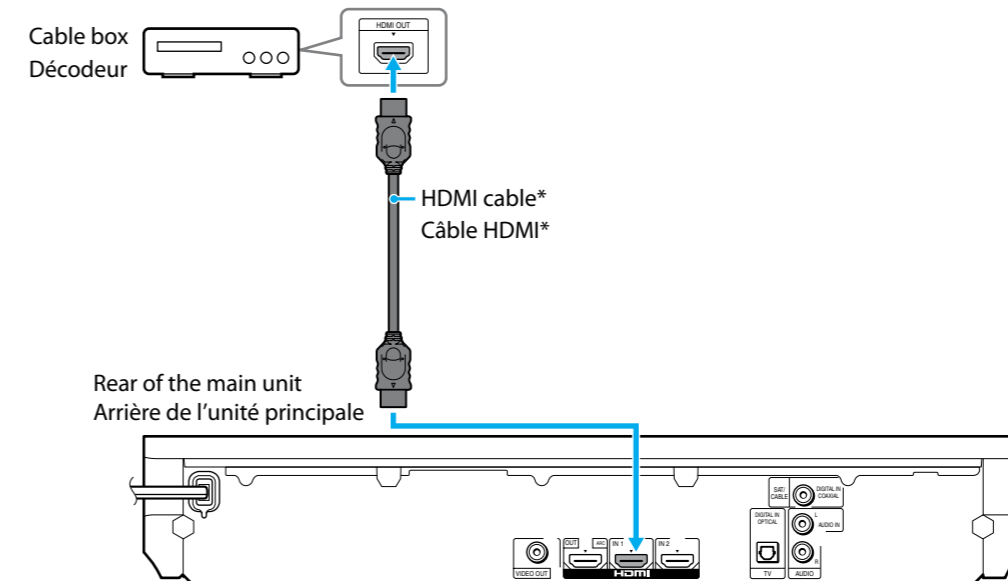
Connecting your TV/Raccordement de votre téléviseur



Connecting your cable box/Raccordement de votre décodeur

If you do not use a cable box, skip to "3 Perform "Easy Setup"" on the reverse side.
To enjoy sound from your cable box, press FUNCTION repeatedly to select "HDMI 1."

Si vous n'utilisez pas de décodeur, passez à l'étape « 3 Exécutez « Régl. facile » » au verso.
Pour écouter le son provenant de votre décodeur, appuyez sur FUNCTION afin de sélectionner « HDMI 1 ».



*Not supplied./*Non fourni.

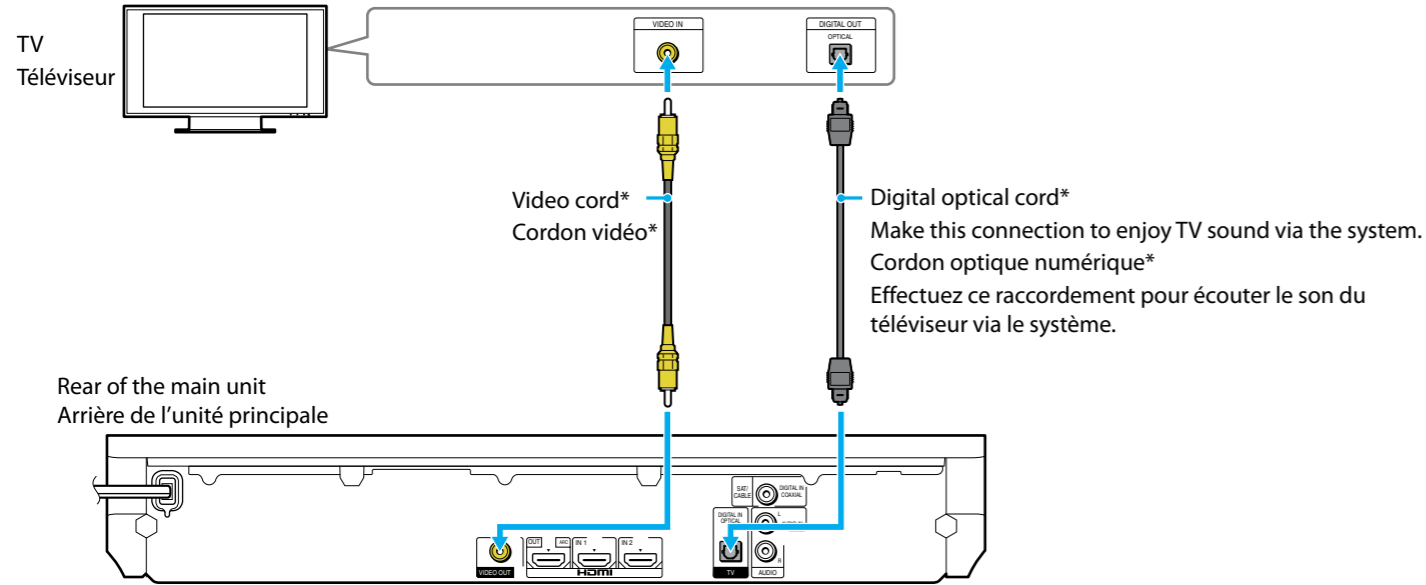
Continue to "3 Perform "Easy Setup""/Passez à l'étape « 3 Exécutez « Régl. facile » » ➔

2-B Connect with video cords Raccordement à l'aide de cordons vidéo

If you completed "2-A Connect with HDMI cables (recommended)," skip to "3 Perform "Easy Setup.""

Si vous avez procédé l'opération « 2-A Raccordement à l'aide de câbles HDMI (recommandé) », passez à l'étape « 3 Exécutez « Régl. facile » ».

Connecting your TV/Raccordement de votre téléviseur



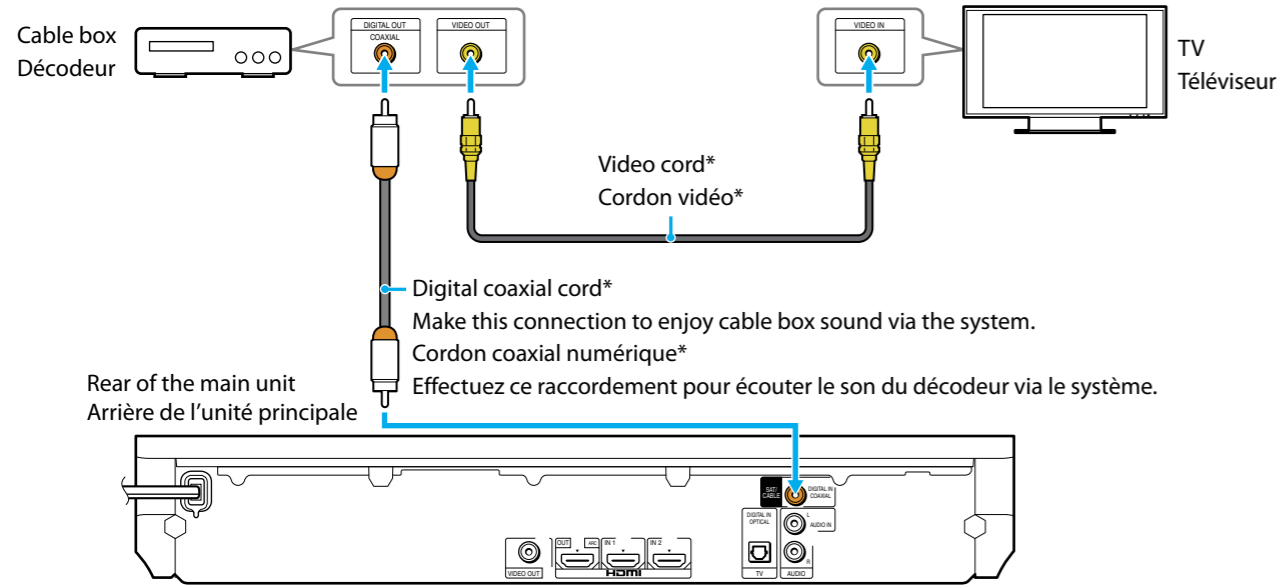
Connecting your cable box/Raccordement de votre décodeur

If you do not use a cable box, skip to "3 Perform "Easy Setup.""

To enjoy sound from your cable box, press FUNCTION repeatedly to select "SAT/CABLE."

Si vous n'utilisez pas de décodeur, passez à l'étape « 3 Exécutez « Régl. facile » ».

Pour écouter le son de votre décodeur, appuyez sur FUNCTION afin de sélectionner « SAT/CABLE ».



*Not supplied./*Non fourni.

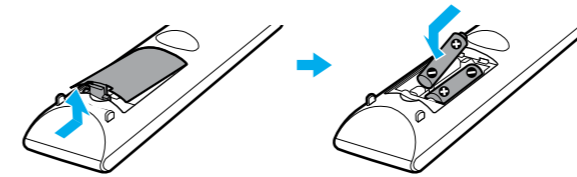
3 Perform "Easy Setup" Exécutez « Régl. facile »

Do not insert a disc before performing the "Easy Setup."

N'insérez pas de disque avant l'exécution de « Régl. facile ».

1. Insert batteries into the remote.

Insérez les piles dans la télécommande.

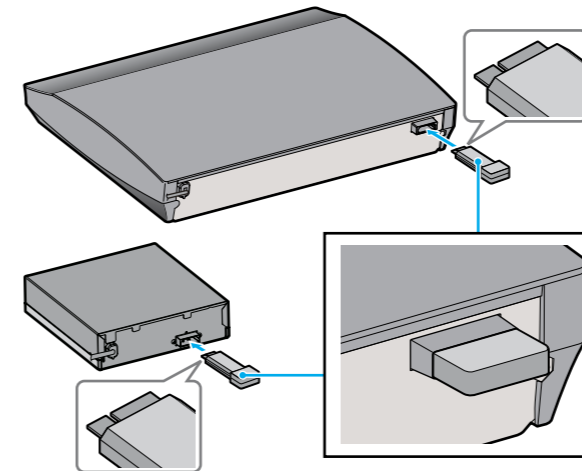


2. Insert the wireless transceivers into both the main unit and surround amplifier.

Firmly insert the wireless transceiver all the way into the slot, as in the figure below.

Insérez les émetteurs-récepteurs sans fil dans l'unité principale et dans l'amplificateur surround.

Insérez fermement l'émetteur-récepteur sans fil à fond dans la fente, de la manière illustrée.



3. Connect the AC power cords of the main unit, surround amplifier, and your TV to the AC power outlet, and then turn on the power of the main unit and your TV.

Raccordez les cordons d'alimentation de l'unité principale, de l'amplificateur surround et du téléviseur à la prise secteur, puis mettez l'unité principale et le téléviseur sous tension.

4. Switch the input selector on your TV so that system screens like the ones below appear on the TV screen.

Commutez le sélecteur d'entrée du téléviseur afin que des écrans du système similaires à ceux ci-dessous apparaissent sur l'écran du téléviseur.

Starting up
Mise en route

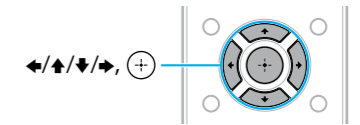


"Easy Setup" screen
Ecran « Régl. facile »



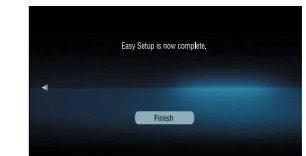
5. Perform basic settings by following the on-screen instructions in "Easy Setup" using ←/↑/↓/→ and +.

Définissez les paramètres de base en vous conformant aux instructions affichées dans « Régl. facile » à l'aide de ←/↑/↓/→ et +.



[Easy Setup is now complete.] appears when "Easy Setup" is complete.

Le message [Le Réglage facile est maintenant terminé.] s'affiche une fois l'opération « Régl. facile » terminée.



Basic setup is complete. Refer to the supplied Operating Instructions for details on how to enjoy disc playback and many other features.

La configuration de base est terminée. Reportez-vous au Mode d'emploi fourni pour plus de détails sur la lecture d'un disque et de nombreuses autres fonctions.